

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
04358 con 04440 e 100-6442	401378001 e superiori	Trattorino a 2 ruote motrici Greensmaster 3150	GR3150
04384 con 04441 e 100-6442	401380001 e superiori	Trattorino a 2 ruote motrici Greensmaster 3250-D	GR3250D, GREENMASTER MOWER
04510 con 119-7129	401400001 e superiori	Trattorino Greensmaster 3300 TriFlex	GR3300 TRIFLEX
04520 con 04442 e 121-6665	401390001 e superiori	Trattorino Greensmaster 3400 TriFlex	GR3400 TRIFLEX
04530 con 119-7129	401380001 e superiori	Trattorino Greensmaster 3320 TriFlex	GR 3320 TRIFLEX HYBRID
04540 con 04443 e 121-6665	401400001 e superiori	Trattorino Greensmaster 3420 TriFlex	GR 3420 TRIFLEX HYBRID

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza Macchine), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (Direttiva sulle Apparecchiature Radio)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/attrezzi per tutti i modelli		
04497	Kit rivelatore di perdite	2006/42/CE, 2014/30/UE
04554	Kit luci universale	2006/42/CE, 2014/30/UE
115-4754	Kit contaore wireless	2014/53/UE
Accessori/Attrezzi per il modello 04358		
04476	Kit trazione a tre ruote motrici, GR3150	2006/42/CE, 2014/30/UE
04440	Kit protezioni CE	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per il modello 04384		
04477	Kit trazione a tre ruote motrici, GR3250	2006/42/CE
04441	Kit protezioni CE	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per i modelli 04358 e 04384		
04494	Arieggiatore	2006/42/CE
04495	Tri-roller	2006/42/CE
04652	DPA con 8 lame	2006/42/CE
04654	Apparato di taglio DPA a 11 lame	2006/42/CE
04656	Apparato di taglio DPA a 14 lame	2006/42/CE
04709	Avanzamento grooming (SX)	2006/42/CE
04726	Spazzola per rullo posteriore rotante (SX)	2006/42/CE
04479	Cilindro anti-feltro	2006/42/CE
99-1645	Kit zavorra	2006/42/CE
100-6442	Kit zavorra	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attrezzi per il modello 04520		
04442	Kit protezioni CE	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per il modello 04540		
04443	Kit protezioni CE	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per i modelli 04510, 04520, 04530 e 04540		
04714	Kit 3 ruote motrici	2006/42/CE, 2014/30/UE
04730	Kit rivelatore di perdite	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-7129	Kit zavorra per ruote (2WD)	2006/42/CE
121-6665	Kit zavorra per ruote (Diesel)	2006/42/CE
04718	Kit sedile Standard	2006/42/CE, 2014/30/UE
04719	Kit sedile Premium	2006/42/CE, 2014/30/UE
04651	Apparato di taglio DPA a 8 lame	2006/42/CE
04653	Apparato di taglio DPA a 11 lame	2006/42/CE
04655	Apparato di taglio DPA a 14 lame	2006/42/CE
04720	Cilindro antifeltro	2006/42/CE
04722	Tri-roller per green	2006/42/CE
04723	Arieggiatore per green	2006/42/CE



Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)*	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min)
04358	Tosaerba	150	94	95	2825
04384	Tosaerba	150	99	100	2710
04510	Tosaerba	150	98	100	2850
04520	Tosaerba	150	98	100	2850
04530	Tosaerba	150	96	97	2850
04540	Tosaerba	150	97	98	2850

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

Valutazione della conformità: Allegato VIII

Organismo notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 3, 2018

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Vibrazioni a mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Vibrazioni corpo intero (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
			Livello	Livello			
04358	11,1	493	1,11	0,97	0,56	0,4	0,2
04384	12,1	552	0,36	0,41	0,2	0,25	0,12
04510	11,21	526	0,24	0,22	0,12	0,35	0,17
04520	13,4	586	0,24	0,22	0,24	0,41	0,21
04530	11,21	570	0,31	0,20	0,15	0,14	0,07
04540	13,4	638	0,52	0,33	0,26	0,12	0,06

<sup>‡</sup> Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

<sup>\*</sup> Determinato in conformità con EN ISO 5395-1:2013

## Dati relativi alla potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
04358	82	1
04384	84	1
04510	80	1
04520	84	1
04530	81	1
04540	80	1

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.